

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Direction:** Yves Debraine  
**Rédaction:** J.-R. Probst  
**Secrétariat:** M.-L. Ravanne

**Administration et rédaction:**  
 Passage Saint-François 10  
 Case postale 2633, 1002 Lausanne  
 Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28  
**Secrétariat ouvert de 8 h à 11 h 45**

**Abonnements; 11 N°/an**  
 Fr. 42.-, Etranger Fr. 46.-

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Victor Giordano, Georges Gy-gax, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pé-cub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen, Dominique Blazy Rime

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Régie des annonces pour la Suisse romande:**  
 Publimag – ofa magazines,  
 Serge Bornand,  
 Rue Etraz 4, 1002 Lausanne  
 Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Régie des annonces pour la Suisse allemande:**  
 Media-Agentur, Rolf Müller,  
 CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93  
**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**  
 Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski  
**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne  
**Tirage:** 37 000 exemplaires

## La mode au 3<sup>e</sup> âge

Phénomène social important, touchant en premier lieu les femmes, la mode s'adapte à tous les âges, des mininettes aux grand-mamans. Nous avons mené l'enquête auprès des maisons spécialisées dans les défilés de mode du 3<sup>e</sup> âge. Vous serez séduites...

## Recettes santé de grand-mère

Germaine Cousin-Zermatten connaît le secret des herbes et des plantes qui guérissent. Elle livre ses recettes oubliées dans un ouvrage passionnant. Nous l'avons rencontrée et elle nous a livré quelques-uns de ses secrets...

## Le temps des carnivals

C'est au mois de février que les cliques de toute la Suisse sortent leurs frusques et leurs masques pour envahir les rues basses et les cafés. Partons à la rencontre de ces joyeux drilles, qui font éclater les convé-nances durant quelques jours chaque année...



## LE MOT DE LA FIN

*«Bienheureux ceux qui savent rire d'eux-mêmes:  
ils n'ont pas fini de s'amuser!»*

Joseph Folli

Plus vivants  
que jamais!

SI L'ON EST  
NUMÉRO UN  
C'EST POUR  
TOUJOURS!

